

ส.ค.ส. พ.ศ. ๒๕๕๘

สวัสดีปีใหม่



ขอจงมีความเพียรที่บริสุทธิ์
ปัญญาที่เจียบแหลม
กำลังกายที่สมบูรณ์



ขอจงมีความสุขความเจริญ

Happy New Year

พระมหาอชิต

The Story of
MAHAJANAKA

ก.ส.9 ป.จ. 301021 อ.ค. 2557

มหาวิทยาลัยบูรพา วิทยาเขต ๒๕๕๗



วารสารสำนักงานบริหารการทะเบียน นครพนม โทร. ๐๖๖-๖๖๖-๖๖๖ www.bora.dopa.go.th

สาร:กะ:เป็ฯน-บั้ตรฯ

THE ONE Call Center 1548 ปีที่ 7 ฉบับที่ 1 ประจำเดือนมกราคม 2558

มุ่งมั่นบริการปวงประชา พัฒนาการทะเบียนไทยสู่สากล

นายวิเชียร ชิดชนกนารล
ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเบียน

คำนำ



นายวิเชียร ชิดชนกนารล
ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเบียน
บรรณาธิการอำนาจการ

สำนักบริหารการทะเบียน กรมการปกครอง ได้ดำเนินงานตามแผนยุทธศาสตร์ของกรมการปกครองตามภารกิจหน้าที่ด้านการบริการประชาชนโดยยึดประชาชนเป็นศูนย์กลางในการพัฒนางานและเตรียมความพร้อมด้านการบริการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนในปลายปี 2558 ที่กำลังใกล้เข้ามาถึง โดยได้จัดให้มีการเตรียมแผนการฝึกอบรม การจัดทำวัสดุอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพในการอำนวยความสะดวกด้านการปฏิบัติงาน การจัดทำฐานข้อมูลศาลเจ้า ทะเบียนเกาะพินัยกรรม การปรับปรุงระเบียบกฎหมายให้มีความทันสมัยและทันต่อสถานการณ์ในปัจจุบัน และการแก้ไขปัญหาชาวเขาและปัญหาเด็กไร้สถานะมาโดยตลอด ด้วยการออกกระเบียบเพื่อให้สัญชาติไทยแก่บุคคลผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน

เพื่อแก้ไขปัญหาเรื่องสิทธิในการประกอบอาชีพ สิทธิในการรักษาพยาบาล และสิทธิขั้นพื้นฐานอื่น ๆ ที่เด็กควรได้รับความคุ้มครองจากรัฐ เพื่อแก้ไขปัญหาด้านความมั่นคงและปัญหายาเสพติด และเพื่อปฏิบัติตามปฏิญญาสากลว่าด้วยหลักสิทธิมนุษยชนแก่นุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก ค.ศ.1989 ในเรื่องการช่วยเหลือคุ้มครองสิทธิที่มีตามกฎหมาย โดยสำนักบริหารการทะเบียนร่วมมือกับสำนักกิจการความมั่นคงภายในได้บูรณาการการทำงานร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งฝ่ายปกครอง ตำรวจตระเวนชายแดน ตำรวจ ทหาร สถานศึกษา ศูนย์สงเคราะห์ชาวเขา องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น และองค์กรพัฒนาเอกชนที่ทำงานเกี่ยวข้องกับบุคคลผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียนโดยดำเนินการร่วมกันในพื้นที่เป้าหมายและพื้นที่อื่น ๆ ที่ประสบปัญหาในเรื่องดังกล่าว และในวาระดิถีขึ้นปีใหม่ 2558 ขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัย และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายจงดลบันดาลให้ท่านและครอบครัวประสบแต่ความสุขความเจริญตลอดไป

นายวิเชียร ชิดชนกนารล
ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเบียน
บรรณาธิการอำนาจการ

ที่ปรึกษาเกิตติมศักดิ์ กฤษณา บุญราช, บุญธรรม เลิศสุขิเกษม, ดลเดช พัฒนรัฐ, ประดิษฐ์ ยมนันท์ บรรณาธิการอำนาจการ วิเชียร ชิดชนกนารล
ที่ปรึกษา วิจิตร สนชัย, วิโรจน์ ศรีสวัสดิ์, เปรมศักดิ์ กิรานนท์, บรรณาธิการประจำฉบับ เมตตา สนิยะบุตร ผู้ช่วยบรรณาธิการประจำตัวฉบับ สุพจน์ เมฆประดับ
กองบรรณาธิการ สมบูรณ์ วาสะประเสริฐ, อำนวย โพธิ์สะอาด, ณรงค์ฤทธิ์ มาทอง, ฝ่ายจัดทำ ภัทรพร พรหมมาสกุล, สันติภาพ คุณศิริวัฒนา,
ฝ่ายทะเบียนและจัดสง สุรีย์ จิตดีโสภา, พรทิพย์ สงศรีอินทร์, พิมพ์ที่ : โรงพิมพ์อานาธิปไตยนคร กรมการปกครอง

ข่าวสารการทะเลเบียน



นายวิเชียร ชิดชนกนารด ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเลเบียน พร้อมด้วยคณะผู้บริหาร ข้าราชการ พนักงานราชการ ลูกจ้าง ร่วมกันทำบุญตักบาตรพระสงฆ์เพื่อความเป็นสิริมงคลเนื่องในโอกาสเทศกาลปีใหม่ ณ สำนักบริหารการทะเลเบียน ตำบลกกา คลองแก้ว ปทุมธานี



นายวิเชียร ชิดชนกนารด ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเลเบียน ได้เป็นประธานการประชุมคณะผู้บริหาร ข้าราชการ พนักงานราชการ ลูกจ้าง เพื่อมอบนโยบายและแนวทางในการปฏิบัติงานเพื่อให้บรรลุผลตามแผนการดำเนินงานประจำปี 2558 ณ ห้องประชุมบัวหลวง สำนักบริหารการทะเลเบียน คลอง 9



ขอเพิ่มชื่อเด็กที่ไม่ปรากฏบุพการี

เด็กถูกทอดทิ้ง



นาย ข.อยู่บ้านเลขที่ xx หมู่ที่ x ตำบล x อำเภอ ก.จังหวัด x

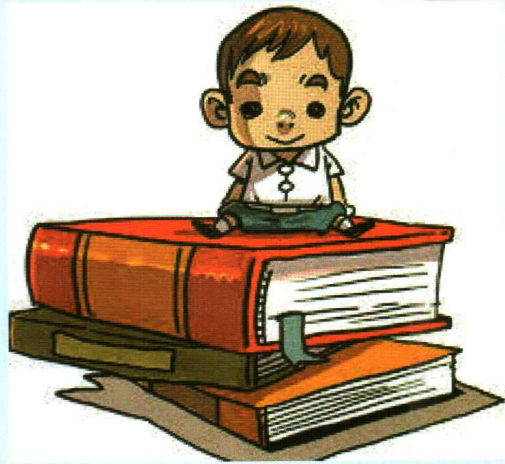
ยื่นคำร้องต่อสำนักทะเบียนอำเภอ ก. ขอเพิ่มชื่อ ด.ช.ส อายุ 10 ปีเข้าบ้านเลขที่ของตนโดยมีเอกสารคือ

1. หนังสือรับรองการเกิด
2. สมุดบันทึกสุขภาพแม่และเด็กจากโรงพยาบาล

การดำเนินการของสำนักทะเบียนอำเภอ ก.

สำนักทะเบียนอำเภอ ก. เมื่อได้รับคำร้องจึงได้ตรวจสอบเอกสารหลักฐาน และได้สอบสวนผู้ร้องพยานบุคคลและเอกสารที่เกี่ยวข้องพบว่า

1. หนังสือรับรองการเกิดจากโรงพยาบาล ในช่องรายการชื่อตัวและชื่อสกุลน่าจะมีการลงรายการภายหลัง เมื่อได้ทำการสอบสวนผู้ยื่นคำร้องปรากฏว่า นาย ข. ได้พบเด็กทารกแรกเกิด มีสมุดคู่มือสมุดฝากครรภ์ของเด็กอยู่ในที่เกิดเหตุด้วย สืบหาแล้วไม่พบว่าใครเป็นบุพการี จึงได้นำเด็กมาเลี้ยงดูจนถึงปัจจุบัน ต่อมาเมื่อเด็กถึงวัยเข้าเรียนจึงต้องนำเด็กมาแจ้งเกิดและเพิ่มชื่อเข้าในทะเบียนบ้านเพื่อให้เด็กได้รับการศึกษา
2. มารดาตามที่ระบุในหนังสือรับรองการเกิดของโรงพยาบาล เมื่อได้ตรวจสอบรายการจากฐานข้อมูลด้วยระบบคอมพิวเตอร์แล้ว ไม่พบรายการบุคคลแต่อย่างใด



ระเบียบกฎหมายที่ใช้ในการพิจารณา

1. พระราชบัญญัติสัญชาติ พ.ศ.2508

มาตรา 7 บุคคลดังต่อไปนี้ย่อมได้สัญชาติไทยโดยการเกิด

- (1) ผู้เกิดโดยบิดาหรือมารดาเป็นผู้มีสัญชาติไทย ไม่ว่าจะเกิดในหรือนอกราชอาณาจักรไทย
- (2) ผู้เกิดในราชอาณาจักรไทย ยกเว้นบุคคลตามมาตรา 7 ทวิ วรรคหนึ่ง

ฯลฯ

มาตรา 7 ทวิ ผู้เกิดในราชอาณาจักรไทย โดยบิดาและมารดาเป็นคนต่างด้าว ย่อมไม่ได้รับสัญชาติไทย ถ้าในขณะที่เกิดบิดาตามกฎหมายหรือบิดาซึ่งมิได้มีการสมรสกับมารดาหรือมารดาของผู้นั้น เป็น

- (1) ผู้ที่ได้รับการผ่อนผันให้พักอาศัยอยู่ในราชอาณาจักรไทยเป็นกรณีพิเศษเฉพาะราย
- (2) ผู้ที่ได้รับอนุญาตให้เข้าอยู่ในราชอาณาจักรไทยเพียงชั่วคราว หรือ
- (3) ผู้ที่เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรไทยโดยมิได้รับอนุญาตตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง

ในกรณีที่เห็นสมควร รัฐมนตรีจะพิจารณาสั่งเฉพาะรายหรือเป็นการทั่วไปให้บุคคลตามวรรคหนึ่ง ได้สัญชาติไทยก็ได้ ตามหลักเกณฑ์ที่คณะรัฐมนตรีกำหนด

ผู้เกิดในราชอาณาจักรไทยซึ่งไม่ได้สัญชาติไทยตามวรรคหนึ่งจะอยู่ในราชอาณาจักรไทยในฐานะใด ภายใต้เงื่อนไขใด ให้เป็นไปตามที่กำหนดในกฎกระทรวง ทั้งนี้โดยคำนึงถึงความมั่นคงแห่งราชอาณาจักร และสิทธิมนุษยชนประกอบกัน ในระหว่างที่ยังไม่มีกฎกระทรวงดังกล่าว ให้ถือว่าผู้นั้นเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรไทยโดยมิได้รับอนุญาตตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง

2. ระเบียบสำนักทะเบียนกลางว่าด้วยการจัดทำทะเบียนราษฎร พ.ศ.2535 (รวมฉบับแก้ไขเพิ่มเติมถึงฉบับที่ 5 พ.ศ.2551)



ข้อ 98 บุคคล หน่วยงานเอกชนหรือหน่วยงานของรัฐ ขอเพิ่มชื่อเด็กอนาถา ซึ่งอยู่ในความอุปการะเลี้ยงดูในทะเบียนบ้าน (ท.ร.14) ให้ผู้อุปการะเลี้ยงดูยื่นคำร้องตามแบบพิมพ์ที่กำหนดต่อนายทะเบียนอำเภอหรือนายทะเบียนท้องถิ่นแห่งท้องที่ที่เด็กอนาถามีภูมิลำเนาอยู่ในปัจจุบัน เมื่อนายทะเบียนได้รับคำร้องแล้วให้ดำเนินการ ดังนี้

(1) สอบสวนผู้อุปการะเลี้ยงดูและเด็กในความอุปการะเพื่อทราบประวัติเบื้องต้นของเด็กในความอุปการะรวมทั้งหลักฐานอื่นเพิ่มเติม

ฯลฯ

(4) เมื่อนายอำเภอพิจารณาอนุมัติแล้ว ให้นายทะเบียนอำเภอหรือนายทะเบียนท้องถิ่นดำเนินการเพิ่มชื่อและรายการบุคคลในทะเบียนบ้านและสำเนาทะเบียนบ้านฉบับเจ้าบ้าน โดยลงรายการตามข้อเท็จจริงเท่าที่ปรากฏทราบได้ในขณะนั้น รายการใดที่ไม่ทราบให้ทำเครื่องหมาย “_” พร้อมทั้งหมายเหตุ

ข้อ 108 การเพิ่มชื่อในทะเบียนบ้าน (ท.ร.14) หรือทะเบียนบ้าน (ท.ร.13) นอกเหนือจากที่ได้กำหนดไว้ในระเบียบนี้ ให้รายงานผู้อำนวยการทะเบียนกลางสั่งการเฉพาะกรณี

3. แนวทางปฏิบัติ กรณีเด็กอยู่ในความอุปการะเลี้ยงดูของบุคคลอื่นโดยไม่ทราบว่าบิดามารดาผู้ให้กำเนิดเป็นใคร มีเพียงพยานยืนยันว่าเด็กเกิดในประเทศไทย สรุปว่ากรณีเด็กที่ไม่ทราบข้อเท็จจริงเกี่ยวกับบิดาและมารดา แต่ทราบข้อเท็จจริงเรื่องถิ่นที่เกิดว่าเป็นผู้ที่เกิดในราชอาณาจักรไทย ย่อมไม่อาจพิจารณาได้ว่าเด็กมีคุณสมบัติตามมาตรา 7 ทวิ วรรคหนึ่ง แห่ง พ.ร.บ.สัญชาติ พ.ศ.2508 แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2535 ดังนั้น นายทะเบียนจึงสามารถเพิ่มชื่อเด็กที่เกิดหลังวันที่ 25 กุมภาพันธ์ 2535 เข้าในทะเบียนบ้าน โดยลงรายการสัญชาติไทยได้โดยอนุโลม ซึ่งต่อมาหากปรากฏข้อเท็จจริงว่าเด็กไม่ได้สัญชาติไทย นายทะเบียนก็สามารถแก้ไขรายการได้ (ตามหนังสือ สน.บพ. ที่ มท 0309.1/1616 ลงวันที่ 30 ธันวาคม 2546)

ดังนั้น เมื่อพิจารณาแล้ว กรณี เด็กชาย ส. ซึ่งหากปรากฏข้อเท็จจริงว่า เป็นบุคคลเดียวกับที่มีรายการปรากฏในเอกสารหนังสือรับรองการเกิดจากโรงพยาบาล ย่อมสันนิษฐานได้ว่า เด็กชาย ส. เกิดในประเทศไทย แต่ไม่ทราบข้อเท็จจริงและสถานะของบิดามารดา

การพิจารณาเพิ่มชื่อเด็กอยู่ในความอุปการะเลี้ยงของผู้ยื่นคำร้อง คือ นาย ข. โดยไม่ทราบสถานะของ บิดามารดาผู้ให้กำเนิดเป็นใคร นายทะเบียนจะต้องพิจารณาองค์ประกอบตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติและ ข้อเท็จจริงประกอบกัน กล่าวคือ พ.ร.บ.สัญชาติ พ.ศ.2508 แก้ไขเพิ่มเติมถึง (ฉบับที่ 4) พ.ศ.2551 มาตรา 7(2) บัญญัติให้ผู้ที่เกิดในราชอาณาจักรไทยย่อมได้สัญชาติไทยโดยการเกิด ยกเว้นบุคคลตามมาตรา 7 ทวิวรรคหนึ่ง กล่าวคือ ผู้เกิดในประเทศไทยโดยบิดาและมารดาเป็นคนต่างด้าวย่อมไม่ได้รับสัญชาติไทย ถ้าในขณะที่เกิดบิดา ตามกฎหมายหรือบิดาซึ่งไม่ได้สมรสกับมารดา หรือมารดาของผู้นั้นเป็น

1. ผู้ที่ได้รับการผ่อนผันให้พักอาศัยอยู่ในราชอาณาจักรไทยเป็นกรณีพิเศษเฉพาะราย
2. ผู้ที่ได้รับอนุญาตให้เข้าอยู่ในราชอาณาจักรเพียงชั่วคราว หรือ
3. ผู้ที่เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรไทยโดยไม่ได้รับอนุญาตตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง

ดังนั้น กรณี เด็กชาย ส. ซึ่งถูกทอดทิ้งและหากมีหลักฐานระบุว่าเกิดในราชอาณาจักรไทย แต่ไม่ทราบ บิดามารดาผู้ให้กำเนิดและสถานะที่แท้จริงของบิดามารดา จึงไม่อาจยืนยันว่าเด็กเกิดจากบิดาและมารดาที่เป็น ผู้มีสัญชาติไทย และไม่เข้าเงื่อนไขตามมาตรา 7 ทวิ วรรคหนึ่ง แห่ง พ.ร.บ.สัญชาติ พ.ศ.2508 แก้ไขเพิ่มเติมถึง (ฉบับที่ 4) พ.ศ.2551 นายทะเบียนสามารถเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนบ้าน โดยลงรายการสัญชาติไทยโดยอนุโลม ส่วนรายการช่องชื่อ สัญชาติ ของบิดามารดาเด็กในทะเบียนบ้านให้ทำเครื่องหมาย “_” ไว้ โดยปฏิบัติตามระเบียบ สำนักทะเบียนกลางว่าด้วยการจัดทำทะเบียนราษฎร พ.ศ.2535 ข้อ 98 ทั้งนี้ หากต่อมาปรากฏข้อเท็จจริงว่าเด็ก ไม่ได้สัญชาติไทย นายทะเบียนก็สามารถแก้ไขรายการสัญชาติในเอกสารทะเบียนราษฎรได้





บุคคลเสียชีวิตก่อนได้รับการเพิ่มชื่อ ในทะเบียนบ้าน

สำนักทะเบียนอำเภอ ก. ได้รับคำร้องขอ
เพิ่มชื่อในทะเบียนบ้านเลขที่ x หมู่ที่ x ตำบล x
อำเภอ ก. จังหวัด x โดยมีประเด็นดังนี้

1. นาย ส. ขอเพิ่มชื่อตามระเบียบสำนัก
ทะเบียนกลางว่าด้วยการจัดทำทะเบียนราษฎรพ.ศ.2535
(รวมฉบับแก้ไขเพิ่มเติมถึงฉบับที่ 5 พ.ศ.2551) ข้อ 93
โดยใช้หลักฐานผลการตรวจพิสูจน์สารพันธุกรรม
(ดีเอ็นเอ) กับ นาย บ. ซึ่งเป็นบุตรของพี่ชายของนาย ส.
และนายอำเภอได้พิจารณาอนุมัติให้เพิ่มชื่อใน
ทะเบียนบ้านแล้ว แต่ นาย ส. ได้เสียชีวิตลงก่อนการ
ปรับปรุงรายการในฐานข้อมูล กรณีนี้ถือว่า นาย ส.
ได้สัญชาติไทยแล้วหรือไม่

2. กรณีบุตรของ นาย ส. ประกอบด้วย นาง จ.
และ นาย ง. ขอเพิ่มชื่อโดยใช้หลักฐานผลการตรวจ
พิสูจน์สารพันธุกรรม (ดีเอ็นเอ) กับ นาย ส. ซึ่งได้รับ
การพิจารณาอนุมัติให้เพิ่มชื่อในทะเบียนบ้าน แต่เสียชีวิต
ลงก่อนการปรับปรุงรายการในฐานข้อมูล โดยผล
การตรวจดังกล่าวยังสามารถใช้เป็นหลักฐานประกอบการ
พิจารณาเพื่อพิสูจน์ตัวบุคคลและสัญชาติไทย โดย
อ้างอิงในประเด็นความเป็นบุตรของบุคคลสัญชาติไทย
ตามมาตรา 7 (1) แห่งพระราชบัญญัติสัญชาติ
พ.ศ.2508 ได้หรือไม่

ระเบียบกฎหมายที่ใช้ในการพิจารณา

1. พระราชบัญญัติสัญชาติ พ.ศ.2508 แก้ไข
เพิ่มเติม (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2535

มาตรา 7 บุคคลดังต่อไปนี้ย่อมได้สัญชาติไทย
โดยการเกิด

(1) ผู้เกิดโดยบิดาหรือมารดาเป็นผู้มีสัญชาติ
ไทย ไม่ว่าจะเกิดในหรือนอกราชอาณาจักรไทย

(2) ผู้เกิดในราชอาณาจักรไทย ยกเว้นบุคคล
ตามมาตรา 7 ทวิ วรรคหนึ่ง

2. ระเบียบสำนักทะเบียนกลางว่าด้วยการจัดทำ
ทะเบียนราษฎร พ.ศ.2535 (รวมฉบับแก้ไขเพิ่มเติมถึง
ฉบับที่ 5 พ.ศ.2551)

ข้อ 93 คนสัญชาติไทยไม่มีชื่อและรายการ
บุคคลอยู่ในทะเบียนบ้าน (ท.ร.14) เพราะตกสำรวจ
ตรวจสอบทะเบียนราษฎร พ.ศ.2499 มีความประสงค์
จะขอเพิ่มชื่อในทะเบียนบ้าน (ท.ร.14) ให้ยื่นคำร้องตาม
แบบพิมพ์ที่กำหนดต่อนายทะเบียนอำเภอหรือ
นายทะเบียนท้องถิ่นแห่งท้องที่ที่ผู้ร้องมีภูมิลำเนาอยู่ใน
ปัจจุบัน เมื่อนายทะเบียนได้รับคำร้องแล้วให้ดำเนินการ
ดังนี้

1. สอบสวนผู้ร้อง เจ้าบ้านและบุคคลที่
นำเชื่อถือและหลักฐานอื่นเพิ่มเติม (ถ้ามี)

2. ให้ตรวจสอบไปยังสำนักทะเบียนกลางว่า
ผู้ร้องมีชื่อและรายการบุคคลในทะเบียนบ้านแห่งอื่น
หรือไม่

เมื่อพิจารณาแล้ว จะเห็นได้ว่า

1. การที่ผู้ร้องขอเพิ่มชื่อในทะเบียนบ้านได้ดำเนินการตามขั้นตอนและวิธีการที่ระเบียบสำนักทะเบียนกลางฯ กำหนดไว้จนครบแล้ว และนายอำเภอหรือนายทะเบียนอำเภอ แล้วแต่กรณีได้พิจารณาแล้วมีคำสั่งอนุมัติให้เพิ่มชื่อในทะเบียนบ้านตามคำร้อง ย่อมหมายความว่าผู้นั้นได้ผ่านการพิสูจน์และรับรองคุณสมบัติจากผู้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมายและย่อมได้รับความคุ้มครองสิทธิที่เกิดจากการกระทำดังกล่าว ส่วนการบันทึกรายการบุคคลในฐานข้อมูลการทะเบียนราษฎรและในทะเบียนบ้านเป็นการดำเนินการของสำนักทะเบียนที่เกี่ยวข้องซึ่งจะต้องดำเนินการให้เป็นไปตามคำสั่ง เพื่อให้งานสำเร็จลุล่วงตามระเบียบสำนักทะเบียนกลางกำหนด การที่นายทะเบียนยังไม่ได้ดำเนินการเพิ่มชื่อของผู้ร้องลงในทะเบียนบ้านตามคำสั่งอนุมัติจึงไม่มีผลทำให้สิทธิของผู้ร้องที่จะเป็นผู้มีชื่อและรายการบุคคลในทะเบียนบ้านเสียไป ดังนั้นเมื่อนายอำเภอมีคำสั่งในคำร้องขอเพิ่มชื่อโดยอนุมัติให้เพิ่มชื่อ นาย ส. ในทะเบียนบ้าน คำสั่งดังกล่าวย่อมมีผลสมบูรณ์ตามกฎหมายถึงแม้ว่า นาย ส.จะเสียชีวิตก่อนที่นายทะเบียนจะบันทึกและลงรายการบุคคลในทะเบียนบ้านแล้วเสร็จก็ตาม

2. การตรวจสอบสารพันธุกรรมหรือดีเอ็นเอเป็นกระบวนการทางนิติวิทยาศาสตร์เพื่อพิสูจน์ความ

สัมพันธ์ในระบบเครือญาติร่วมสายโลหิตและเอกลักษณ์บุคคล ซึ่งเป็นข้อเท็จจริงที่ไม่อาจเปลี่ยนแปลงได้ แม้ว่าต่อมาผู้ที่มีผลการตรวจดีเอ็นเอจะเสียชีวิตแล้วก็ตาม ดังนั้น ถ้าผลการตรวจดีเอ็นเอพบว่าไม่อาจปฏิเสธความสัมพันธ์การเป็นบิดาและบุตร ระหว่างบิดาซึ่งมีสัญชาติไทยโดยการเกิด กับบุตรที่ตกหล่นทางทะเบียนราษฎร ย่อมหมายความว่าบุตรนั้นเป็นผู้มีสัญชาติไทยโดยการเกิดตามหลักสายโลหิต เนื่องจากมีบิดาเป็นผู้มีสัญชาติไทย ซึ่งเป็นไปตามมาตรา 7(1) แห่ง พรบ.สัญชาติ พ.ศ.2508 แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2535

นายทะเบียนสามารถใช้ผลการตรวจดีเอ็นเอดังกล่าวเป็นหลักฐานได้ตามกฎหมาย

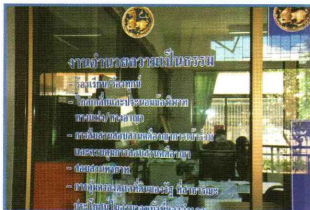




นายวิชัยนต์ บุรณะกสิกิจวิทยุ
นายอำเภอบรบือ

“สะดวก รวดเร็ว ถูกต้อง เป็นธรรม ประทับใจ”

สำนักทะเบียนอำเภอบรบือ จังหวัดมหาสารคาม



แนวทางการให้บริการที่นำไปสู่ความเป็นเลิศ ที่สำนักทะเบียนอำเภอบรบือสามารถพัฒนาและส่งเสริมให้องค์กรมีสมรรถนะทั้งในด้านการให้บริการและการพัฒนาความรู้ความสามารถของบุคลากร ซึ่งสำนักทะเบียนอำเภอบรบือได้วางเป็นแนวทางไว้ 4 ด้าน ประกอบด้วย

ด้านที่ 1 ด้านการพัฒนาบุคลากรแยกเป็น 2 มิติ คือ มิติด้านความรู้ความสามารถในระเบียบ กฎหมาย ประกาศ หนังสือสั่งการ มิติด้านทัศนคติ พฤติกรรมในการให้บริการ ที่สร้าง Service Mind การทำงานเป็นทีมเวิร์คที่มีประสิทธิภาพ

ด้านที่ 2 ด้านการพัฒนากระบวนการ เกี่ยวกับ กระบวนการ ขั้นตอนให้ชัดเจน กระชับ และนำเทคโนโลยีสารสนเทศมาใช้ในการพัฒนางาน โดยมีเครือข่ายบุคลากรของรัฐคือ กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน มาบูรณาการการทำงานร่วมกัน

เพื่อให้เกิดความใกล้ชิดและไว้วางใจกันระหว่างรัฐกับประชาชน

ด้านที่ 3 ด้านสถานที่ที่มีการปรับปรุงสภาพภายนอกสำนักทะเบียนอำเภอบรบือให้มีความสวยงาม สะดวก เป็นระเบียบ

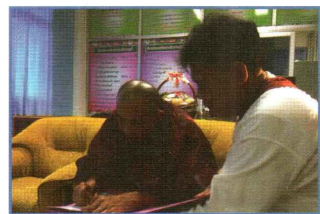
ด้านที่ 4 ด้านวัสดุอุปกรณ์ เครื่องมือในการปฏิบัติงานที่เป็นเครื่องอำนวยความสะดวกทำให้การให้บริการสะดวก รวดเร็ว ประหยัดเวลามากยิ่งขึ้น

สำนักทะเบียนอำเภอบรบือได้ดำเนินการพัฒนาและส่งเสริมสมรรถนะให้เป็นไปใน 4 ด้าน จึงทำให้การให้บริการประสบความสำเร็จ และได้รับคำชื่นชมและความร่วมมือจากภาครัฐและภาคเอกชน ประชาชนในพื้นที่การร่วมกันพัฒนาอำเภออีกทางหนึ่งด้วย



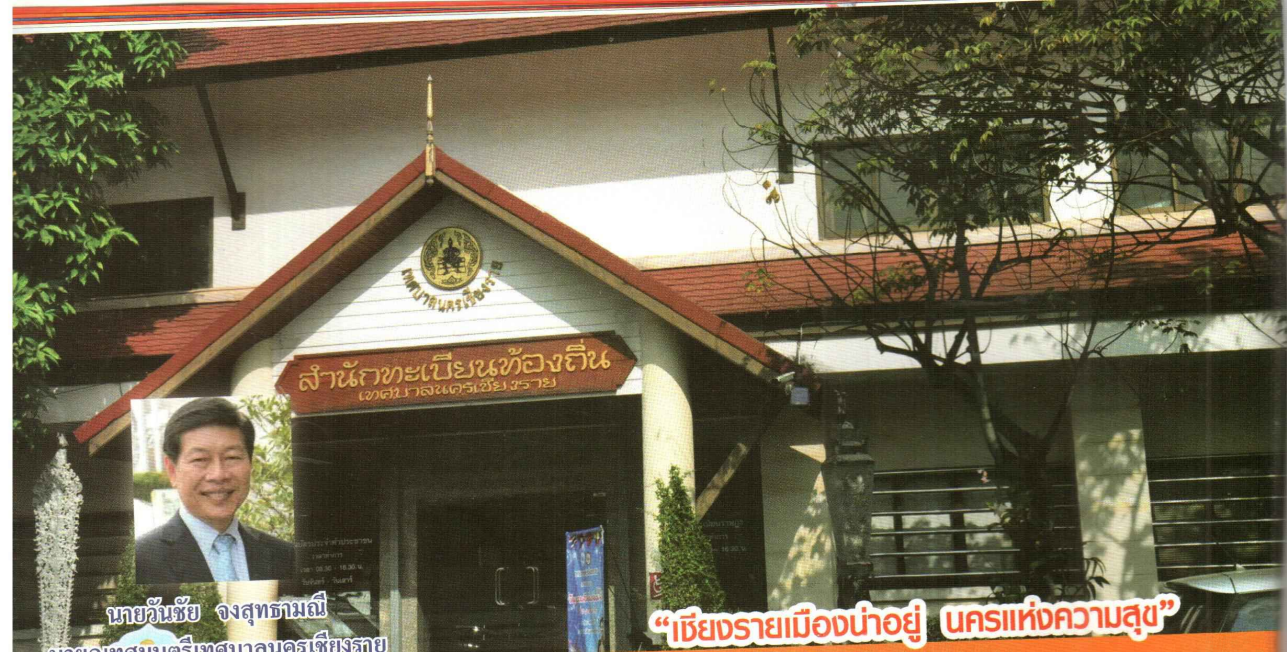
นายสมชัย รุ่งสาคร
นายอำเภอแม่สาย

สำนักทะเบียนอำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย



อำเภอแม่สาย พื้นที่เศรษฐกิจทางภาคเหนือตอนบนที่มีความสำคัญต่อการพัฒนาเพื่อการเตรียมความพร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียนใน 3 เสาหลัก ซึ่งอำเภอแม่สายจะมีความโดดเด่นในด้านความร่วมมือด้านเศรษฐกิจที่เป็นด้านชายแดนระหว่างประเทศไทยกับประเทศพม่า เพื่อเป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่าง 2 ประเทศ จึงได้มีการจัดงานเพื่อเชื่อมสัมพันธ์และเกิดความร่วมมือระหว่างไทยกับพม่าในหลายครั้ง ทำให้วิสัยทัศน์ในการพัฒนาอำเภอแม่สายต้องขับเคลื่อนยุทธศาสตร์ภายใต้ **“มุ่งสู่สากล ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน หนึ่งวิสัยทัศน์ หนึ่งเอกลักษณ์ หนึ่งประชาคม”** โดยเฉพาะอำเภอแม่สาย จะมีประชากรที่เป็นคนไทย คนพื้นที่สูง จีนฮ่อ ไทยลื้อ คนไทยพลัดถิ่น

คนหลบหนีเข้าเมือง และแรงงานต่างด้าว จึงต้องส่งเสริมการปฏิบัติงานให้สอดคล้องกับสถานการณ์ในยุคโลกาภิวัตน์ มีนวัตกรรมใหม่ ๆ ในการให้บริการใช้เครื่องมือช่วย เช่น เทคโนโลยีสมัยใหม่ สื่อต่าง ๆ คลิปวิดีโอ เว็บไซต์ เป็นช่องทางในการให้บริการและพัฒนาคนในองค์กร และการปรับโครงสร้างบริหารงานในสำนักทะเบียนแบบใหม่โดยให้งานที่มีความสัมพันธ์กันอยู่ใกล้กัน เพื่อความสะดวกรวดเร็วในการทำงาน การพัฒนาสื่อประชาสัมพันธ์ขั้นตอนกระบวนการต่างๆ ของการให้บริการให้มีความทันสมัย เข้าใจง่ายผู้มาติดต่อสามารถปฏิบัติได้อย่างถูกต้องโดยไม่ต้องรอนาน



นายวันชัย จงสุทธานามณี
นายกเทศมนตรีเทศบาลนครเชียงราย

“เชียงรายเมืองน่าอยู่ นครแห่งความสุข”

สำนักทะเบียนท้องถิ่นเทศบาลนครเชียงราย



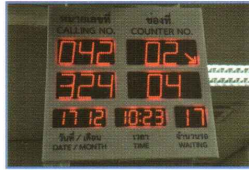
การดำเนินแนวทางพัฒนาเมืองเชียงรายให้น่าอยู่ มีโครงสร้างพื้นฐานที่ดีเพื่อรองรับประชาคมอาเซียนในปี พ.ศ.2558 ยึดหลักการบริหารจัดการบ้านเมืองที่ดีตามหลักธรรมาภิบาล ปรับปรุงกระบวนการให้มีประสิทธิภาพโดยการนำเทคนิคการบริหารจัดการสมัยใหม่มาใช้ยกระดับการทำงานไปสู่มาตรฐานที่ยอมรับได้ พัฒนาระบบฐานข้อมูลให้ครบถ้วน ทันสมัย ยึดประชาชนเป็นศูนย์กลางในการสะท้อนปัญหาและการมีส่วนร่วม ตามวิสัยทัศน์ของเชียงราย สำนักทะเบียนท้องถิ่นเทศบาลนครเชียงราย จึงได้นำมาปรับเข้ากับสำนักทะเบียน คือ สำนักทะเบียนเมืองน่าอยู่ ผู้คนก็มีความสุข สุขภาพดี อยู่อย่างยั่งยืน และประชาชนมีส่วนร่วมในการบริหารงาน คือ รับฟัง

ความคิดเห็นของประชาชนในการพัฒนา ปรับปรุงการให้บริการ โดยผู้บริหารคอยกำกับดูแล ให้คำปรึกษา และหากสำนักทะเบียนจะมีโครงการใดๆเพื่อพัฒนางานจะใช้เสียงส่วนใหญ่เพื่อความเป็นเอกภาพและเปลี่ยนแปลงเพื่อให้เกิดมุมมองที่ดีที่สุด สำนัทะเบียนท้องถิ่นเทศบาลนครเชียงราย มีความระลึกเสมอว่า รางวัลแห่งความภาคภูมิใจนอกจากโล่รางวัลแล้วสิ่งหนึ่งที่สำคัญคือ ความพึงพอใจของผู้มาใช้บริการ เป็นรางวัลที่มีคุณค่า และผู้บริหารได้เน้นย้ำคือ ถึงแม้ว่าวันนี้เราจะได้รางวัลแล้ว เราต้องหาสิ่งใหม่ ๆ สิ่งที่ดีที่สุดมาปรับใช้เพื่อให้เกิดความสะดวกต่อผู้มารับบริการให้มากที่สุด



นายทีศันย์ บุรณุปกรณ์
นายกเทศมนตรีเทศบาลนครเชียงใหม่

สำนักทะเบียนท้องถิ่นเทศบาลนครเชียงใหม่



การบริหารงานภายใต้วิสัยทัศน์
“นครเชียงใหม่เป็นเมืองน่าอยู่อย่างยั่งยืน
มีเอกลักษณ์ด้านศิลปวัฒนธรรมชุมชนเข้มแข็ง
ด้วยการบริหารภายใต้หลักธรรมาภิบาล”

ซึ่งได้กำหนดพันธกิจหลักการพัฒนาเพื่อให้บรรลุวิสัยทัศน์การพัฒนาเทศบาลนครเชียงใหม่ จึงกำหนดพันธกิจหลักการพัฒนาไว้ในด้านต่าง ๆ ประกอบด้วย พัฒนาลิขอำนาจความสะอาดพื้นฐานของเมืองให้ได้มาตรฐาน อนุรักษ์และฟื้นฟูทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเมืองให้มีคุณภาพที่ดีอย่างยั่งยืน พัฒนาศูนย์บริการชุมชนให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีและสามารถดำรงชีวิตอยู่ในสังคมได้อย่างมีความสุข ส่งเสริมการท่องเที่ยวเพื่อสร้างโอกาสทางเศรษฐกิจให้กับประชาชนในท้องถิ่น ควบคู่กับการรักษาศิลปวัฒนธรรม และประเพณีท้องถิ่นให้คงอยู่ต่อไปเสริมสร้างความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินให้กับประชาชนในท้องถิ่น พัฒนาการให้บริการประชาชนอย่างถูกต้อง ทั้งถึง และเป็นธรรม

เพื่อตอบสนองความต้องการของประชาชนซึ่งหมายความว่า รวมถึงการให้บริการด้านการทะเบียนราษฎรและบัตรประจำตัวประชาชนแก่ประชาชนในเขตเทศบาลนครเชียงใหม่และประชาชนต่างพื้นที่ที่มาขอรับบริการ ที่ได้กำหนดนโยบายการดำเนินงานเชิงรุก นำบริการเข้าถึงพี่น้องประชาชน การขยายพื้นที่การให้บริการเป็น 4 สาขา เพื่อลดความแออัดและอำนวยความสะดวกแก่พี่น้องประชาชน รวมทั้ง เพื่อให้พี่น้องประชาชนตระหนักถึงความสำคัญของทะเบียนและบัตรที่ส่งผลกระทบต่อสิทธิและหน้าที่ของประชาชน โดยที่จังหวัดเชียงใหม่เป็นศูนย์กลางการท่องเที่ยวในพื้นที่ภาคเหนือ และมีอาณาเขตติดต่อกับพื้นที่ประเทศเพื่อนบ้านที่มีการไปมาหาสู่ท่องเที่ยว ธุรกิจต่าง ๆ ที่มีผลต่อความเจริญเติบโตด้านเศรษฐกิจที่สำคัญ ดังนั้น การให้ความสำคัญในการดำเนินการทะเบียนราษฎรและบัตรประจำตัวประชาชนเป็นประเด็นที่ต้องมีความรอบคอบ ตอบสนองความต้องการ และเพื่อให้เป็นไปเพื่อความมั่นคงของประเทศชาติ



ปัญหาทะเบียนและบัตรฯ Call Center 1548



ถาม - ตอบ

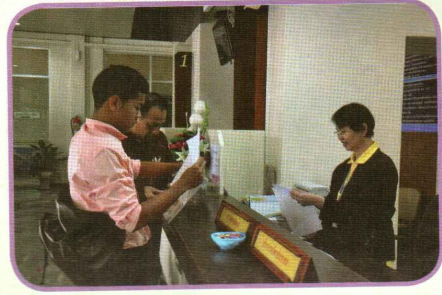
สามารถอ่านข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ <http://bora.dopa.go.th>

ถาม กรณีคนสัญชาติไทยที่เกิดในต่างประเทศ โดยมีหลักฐานรับรองการเกิดมีความประสงค์จะขอเพิ่มชื่อในทะเบียนบ้าน (ท.ร.14) ตามระเบียบสำนักทะเบียนกลางว่าด้วยการจัดทำทะเบียนราษฎร พ.ศ.2535 ข้อ 96 นั้น เอกสารรับรองการเกิดที่ออกให้โดยหน่วยงานของรัฐบาลต่างประเทศ (ประเทศอังกฤษ) ที่มารดาของเด็ก (สัญชาติไทย) นำมายื่นมีการแปลเป็นภาษาไทยและผ่านการรับรองคำแปลถูกต้องโดยกระทรวงการต่างประเทศไทยแล้ว แต่เอกสารที่มีการแปลเป็นภาษาไทยและผ่านการรับรองคำแปลแล้ว มีเฉพาะเอกสารคำยืนยัน (Affirmation) ที่จัดทำ ณ สถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักร กรุงเทพมหานคร โดยไม่มีการแปลหลักฐานรับรองการเกิด (Certified Copy of an Entry Pursuant to the Births and Deaths Registration Act 1953) และหลักฐานรับรองการแต่งงาน (Certified Copy of and Entry of Marriage Pursuant to the Marriage

Act 1949) เป็นภาษาไทย กรณีนี้สามารถนำมาใช้เป็นหลักฐานในการขอเพิ่มชื่อและรายการบุคคลเข้าทะเบียนบ้านได้เลยหรือไม่ หรือต้องนำหลักฐานรับรองการเกิด และหลักฐานรับรองการแต่งงาน ไปแปลเป็นภาษาไทยและผ่านการรับรองคำแปลก่อน จึงจะสามารถใช้เป็นหลักฐานได้

ตอบ เอกสารที่ทำในต่างประเทศหรือออกให้โดยทางการต่างประเทศตามกฎหมายของประเทศนั้น ๆ หากประสงค์จะนำมาใช้เป็นหลักฐานในประเทศไทย จะต้องผ่านการรับรองจากสถานทูตหรือสถานกงสุลไทยในประเทศที่ออกเอกสารนั้น หรือสถานทูตประเทศที่ออกเอกสารนั้นในประเทศไทยก่อน จึงจะสามารถนำมาแปลเอกสารเป็นภาษาไทย โดยการแปลเอกสารเป็นภาษาไทยนั้น เป็นการแปลเอกสารทุกฉบับที่จะนำมาใช้เป็นหลักฐาน แล้วนำไปให้กงสุลชาติและนิติกรณ์ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ รับรองเอกสารที่ผ่านการรับรองจากกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ แล้วถือเป็นเอกสารที่ชอบด้วยกฎหมายสามารถใช้เป็นหลักฐานได้

ในกรณีเอกสารหลักฐานที่ออกให้โดยหน่วยงานของรัฐบาลประเทศอังกฤษนั้น กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือถึงกรมการปกครองแจ้งว่า สถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทยมีหนังสือแจ้งกระทรวงการต่างประเทศและเครือจักรภพ สหราชอาณาจักร (Foreign and commonwealth office) กรณีกระทรวงการต่างประเทศ สหราชอาณาจักร มีข้อกำหนดว่า เอกสารสูติบัตร มรณบัตร และทะเบียนสมรส ซึ่งออกโดยสำนักทะเบียนกลางสหราชอาณาจักรไม่สามารถทำสำเนาและรับรองสำเนาได้ แต่จะออกเอกสารคำยืนยัน (Affirmation)





ข้อความตามเอกสารต้นฉบับที่ออกโดยสำนักทะเบียนกลางสหราชอาณาจักร ซึ่งเจ้าของเอกสารจะต้องมาลงลายมือชื่อต่อหน้ากงสุลหรือเจ้าหน้าที่ผู้ได้รับมอบอำนาจของสถานเอกอัครราชทูตฯ ทั้งนี้ในการรับรองเอกสารดังกล่าวข้างต้น กระทรวงการต่างประเทศจะรับรองลายมือชื่อของกงสุลหรือเจ้าหน้าที่ของสถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทยผู้ได้รับมอบอำนาจให้ลงนามในเอกสารดังกล่าว

ซึ่งสำนักทะเบียนกลางพิจารณาแล้วเห็นว่าตามระเบียบสำนักทะเบียนกลางว่าด้วยการจัดทำทะเบียนราษฎร พ.ศ.2535 แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ 5) พ.ศ.2551 กำหนดให้การใช้เอกสารรับรองการเกิดและการตายที่ออกโดยรัฐบาลของต่างประเทศเพื่อเป็นหลักฐานในการขอเพิ่มชื่อหรือจำหน่ายคนตายในทะเบียนบ้าน ผู้ยื่นคำร้องจะต้องนำเอกสารดังกล่าวไปแปลเป็นภาษาไทยและให้กระทรวงการต่างประเทศรับรองคำแปลก่อน โดยเอกสารที่ผ่านการรับรองโดยกระทรวงการต่างประเทศจะสามารถใช้เป็นสูติบัตรและมรณบัตรได้ตามกฎหมายว่าด้วยการทะเบียนราษฎร ดังนั้นการที่สถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประเทศไทยไม่รับรองสำเนาสูติบัตรและมรณบัตร

ที่ออกโดยสำนักทะเบียนกลางสหราชอาณาจักร แต่จะใช้การออกเอกสารคำยืนยันแทนและกระทรวงการต่างประเทศจะใช้วิธีการรับรองลายมือชื่อของกงสุลหรือเจ้าหน้าที่ของสถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทยที่ลงนามในเอกสารคำยืนยันนั้น จึงไม่เป็นไปตามระเบียบสำนักทะเบียนกลาง ข้อ 96 ข้อ 96/2 และข้อ 112 อย่างไรก็ตาม เพื่อให้มีการปฏิบัติงานทะเบียนราษฎรมีผลกระทบต่อประชาชนที่ขอเพิ่มชื่อหรือจำหน่ายชื่อในทะเบียนบ้านโดยใช้หลักฐานรับรองการเกิดและการตายที่ออกโดยสำนักทะเบียนกลางสหราชอาณาจักร ประกอบกับในการเพิ่มชื่อหรือจำหน่ายชื่อบุคคลในทะเบียนบ้าน นายทะเบียนสามารถตรวจสอบผู้ที่ขอเพิ่มชื่อหรือจำหน่ายชื่อได้จากพยานเอกสารอื่น ๆ เช่น หนังสือเดินทาง เป็นต้น จึงได้กำหนดแนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมให้ผู้ร้องใช้เอกสารคำยืนยันที่ออกโดยสถานเอกอัครราชทูตต่างประเทศที่กระทรวงการต่างประเทศรับรองลายมือชื่อของกงสุลหรือเจ้าหน้าที่ของสถานเอกอัครราชทูตแทนเอกสารรับรองการเกิดหรือการตายที่ออกโดยหน่วยงานของรัฐบาลต่างประเทศซึ่งแปลและผ่านการรับรองคำแปลโดยกระทรวงการต่างประเทศตามที่กำหนดไว้ในระเบียบสำนักทะเบียนกลางฯ ข้อ 96 และข้อ 96/1 และข้อ 112 โดยอนุโลม

ดังนั้น จากคำถามข้างต้น นายทะเบียนสามารถใช้หลักฐานที่มารดาของเด็กนำมาเป็นหลักฐานในการเพิ่มชื่อและรายการบุคคลของเด็กเข้าทะเบียนบ้านได้ ทั้งนี้ ตามหนังสือสำนักทะเบียนกลางที่ มท 0309.1/ว 36 ลงวันที่ 27 มิถุนายน 2554 เรื่อง การรับรองเอกสารที่ออกโดยสถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทย (หมายเหตุ-สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาใช้แนวทางปฏิบัติเดียวกันกับสถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทย)

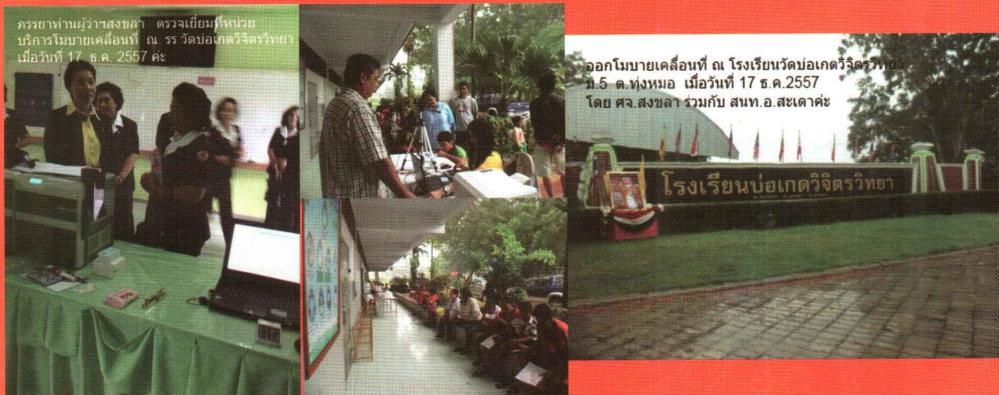
ข่าวสารทะเบียน-บัตร มริทส์ทั่วไทย



ศูนย์บริหารการทะเบียนภาค ๔ สาขาจังหวัดปัตตานี ร่วมกับ สำนักทะเบียนอำเภอแม่ลาน จ.ปัตตานี ออกให้บริการจัดทำบัตรฯ เคลื่อนที่ (Mobile Unit) ณ สนามบริเวณหน้าที่ว่าการอำเภอแม่ลาน ม.๔ ต.แม่ลาน อ.แม่ลาน จ.ปัตตานี เมื่อวันที่ ๒๔ ธันวาคม ๒๕๕๗



ศูนย์บริหารการทะเบียนภาค ๔ สาขาจังหวัดตรัง ร่วมกับ สำนักทะเบียนอำเภอย่านตาขาว จ.ตรัง ออกให้บริการจัดทำบัตรฯ เคลื่อนที่ (Mobile Unit) ณ โรงเรียนวิเชียรมาตุ ๒ ม.๒ ต.โพรงจระเข้ อ.ย่านตาขาว จ.ตรัง เมื่อวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๗



ศูนย์บริหารการทะเบียนภาค ๔ สาขาจังหวัดสงขลา ร่วมกับ สำนักทะเบียนอำเภอสะเดา จ.สงขลา ออกให้บริการจัดทำบัตรฯ เคลื่อนที่ (Mobile Unit) ณ โรงเรียนวัดบ่อแก้ววิจิตรวิทยา ม.๕ ต.ทุ่งหมอ อ.สะเดา จ.สงขลา เมื่อวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๗

สำนักบริหารการทะเบียน กรมการปกครอง

วารสาร สาระทะเบียน-บัตร "The One" เป็นวารสารรายเดือนของสำนักบริหารการทะเบียน กรมการปกครอง จัดพิมพ์เดือนละ 6,000 ฉบับ โดยแจกจ่ายให้ผู้บริหาร หน่วยงานภายในกรมการปกครอง ที่ทำการปกครองจังหวัดและที่ทำการปกครองอำเภอทั่วประเทศ ติดต่อฝ่ายจัดทำ : 59 หมู่ 11 ถนนลำลูกกา คลอง ๑ ตำบลปทุมหลวง อำเภอลำลูกกา จังหวัดปทุมธานี 12150 โทร. 0-2791-7115-8 Call Center : 1548 <http://bora.dopa.go.th> Email : theone_๑@windowslive.com